

Warnings, Cautions, and Notes

Warnings

must be followed carefully to avoid bodily injury.

Cautions

must be observed to avoid damage to your equipment.

Notes

contain important information and useful tips on the operation of your printer.

Warnhinweise (Achtung, Vorsicht, Hinweis)

Achtung

Diese Warnhinweise müssen unbedingt beachtet werden, um Verletzungen zu vermeiden.

Vorsicht

Anmerkungen dieser Art müssen befolgt werden, um Schäden an der Ausrüstung zu vermeiden.

Hinweise

Diese Hinweise enthalten wichtige Informationen und hilfreiche Ratschläge für die Arbeit mit dem Drucker.

Indications Attention, Important et Remarques

Attention

Avertissement à suivre à la lettre pour éviter des blessures corporelles.

Important

Mise en garde à respecter pour éviter d'endommager votre équipement.

Remarques

Informations importantes et conseils utiles sur le fonctionnement de votre imprimante.

Advertencias, precauciones y notas

Las advertencias

deben seguirse estrictamente para evitar daños físicos.

Las precauciones

deben seguirse para evitar daños materiales en el equipo.

Las notas

contienen información importante y sugerencias prácticas sobre el funcionamiento de la impresora.

Convenzioni usate nel manuale

Avvertenze

Osservare attentamente per evitare danni personali.

Attenzione

Seguire attentamente per evitare danni alle apparecchiature.

Note

Contengono informazioni importanti e suggerimenti utili sul funzionamento della stampante.

Atenção, Importante e Nota

Atenção

Mensagens que devem ser respeitadas a fim de evitar danos para o utilizador.

Importante

Mensagens que contêm instruções que devem ser seguidas para não provocar danos no equipamento.

Nota

Mensagens que contêm informações importantes e conselhos úteis para a utilização da impressora.

Waarschuwingen, Voorzorgsmaatregelen en Opmerkingen

Waarschuwingen

moet u zorgvuldig in acht nemen om lichamelijk letsel te voorkomen.

Voorzorgsmaatregelen

worden aangegeven met "Let op"; u moet ze naleven om schade aan het apparaat te voorkomen.

Opmerkingen

bevatten belangrijke informatie en nuttige tips voor het gebruik van uw printer.

English

Installing the Photo Print Software

- ❑ EPSON PhotoQuicker
This utility lets you print digital photos with ease, using a wide variety of layouts.
- ❑ EPSON PhotoStarter (Windows Me, 98, 2000, and Mac OS only)
This utility automatically launches EPSON PhotoQuicker and loads photo data when a memory card is inserted into the PC card slot on the computer. You can also save the photo data in selected folders according to the day they were taken or when the memory card was inserted.
- ❑ EPSON CardMonitor (Windows Me, 98, 2000, and Mac OS only)
This utility works with EPSON PhotoStarter. It monitors the PC card slots on your computer.

System requirements

Item	Windows	Macintosh
Operating system	Microsoft Windows Me, 98, 95, 2000, NT4.0	Mac OS 8.X / 9.X (except 8.0)
Hardware model	DOS/V system equipped with a standard USB interface or parallel interface. A sound-blaster or compatible sound card is required to reproduce sound.	PowerPC equipped with a standard USB interface (PowerPC G3 266 MHz or higher recommended)
CPU	Pentium 166 MHz or higher (Pentium II 266 MHz or higher recommended)	
Memory	64 MB (128 MB or higher recommended)	42 MB (128 MB or higher recommended)
Display	SVGA (800 × 600) 16-bit color or higher	SVGA (800 × 600) 32,000 colors or higher
Hard disk	Installation: 50 MB or more free space Operation: 170 MB or more free space when handling images of 4.8 million pixels	
CD-ROM Drive	Required	Required

Installing in Windows

EPSON PhotoQuicker


1. Insert the printer software CD in the CD-ROM drive. If the Installer dialog box does not appear, double-click **SETUP.EXE** in the CD-ROM.
2. Select **Install EPSON PhotoQuicker**, click , then click **Next**.
3. Follow the on-screen instructions.
4. When a message appears informing you that installation is complete, click **Finish**.

EPSON PhotoStarter and EPSON CardMonitor

Note:

❑ *Before installing EPSON PhotoStarter and CardMonitor, make sure that all the other applications are closed.*

❑ *After installation, you need to restart your computer for the software to function properly.*

1. Insert the printer software CD in the CD-ROM drive. If the Installer dialog box does not appear, double-click **SETUP.EXE** in the CD-ROM.
2. Select **Install Utility**, click , then click **Install EPSON PhotoStarter/EPSON CardMonitor**.
3. Click **Next** and follow the on-screen instructions.
4. When a message appears asking if you want to restart your computer, click the **Yes** radio button and then **Finish** to restart the computer.

Installing in Macintosh

EPSON PhotoQuicker

1. Insert the printer software CD in the CD-ROM drive.
2. Double-click the **Installer** icon in the EPSON PhotoQuicker folder.
3. Follow the on-screen instructions to install EPSON PhotoQuicker.

EPSON PhotoStarter and EPSON CardMonitor

Note:

EPSON PhotoStarter needs to be installed before EPSON CardMonitor is installed.

1. Insert the printer software CD in the CD-ROM drive.
2. Double-click the **EPSON Memory Card Software** folder, then double-click the **Installer** icon in the EPSON PhotoStarter or EPSON CardMonitor folder.
3. Follow the on-screen instructions to install EPSON PhotoStarter or EPSON CardMonitor.

Accessing the Photo Print Software

Accessing EPSON PhotoQuicker

For Windows users

1. Click the **Start** button, point to **Programs** and then **EPSON PhotoQuicker**, then click **EPSON PhotoQuicker3.x**.
2. A dialog box will open where you can specify the location of the data you wish to use.
3. To print your photos, click the **Help** button to access the online guide for instructions.

For Macintosh users

1. Double-click the **Macintosh HD** icon, then double-click the folder in which EPSON PhotoQuicker3.x has been installed. Double-click the **EPSON PhotoQuicker3.x** icon.
2. A dialog box will open where you can specify the location of the data you wish to use.
3. To print your photos, click the **Help** button to access the online guide for instructions.

Note:

- ❑ *For details on EPSON PhotoQuicker, you can also view the online User's Guide for PhotoQuicker by clicking the Start menu, then pointing to Programs, then EPSON PhotoQuicker (Windows) or in the EPSON PhotoQuicker folder (Macintosh).*
- ❑ *This printer supports PRINT Image Matching. For details on PRINT Image Matching, see the Reference Guide for the printer.*

Accessing EPSON PhotoStarter

For Windows users

To access EPSON PhotoStarter, click the **Start** button, point to **Programs**, **EPSON PhotoQuicker** then click **EPSON PhotoStarter3.x** to open the settings dialog box.

For Macintosh users

To access EPSON PhotoStarter, double-click the **Macintosh HD** icon, then double-click the folder in which EPSON PhotoQuicker3.x has been installed. Double-click the **EPSON PhotoStarter3.x** icon to start the settings assistant.

If the EPSON PhotoStarter main window appears without the settings assistant, click **Tools** on the menubar, then select **Change Settings**.

Note:

For details on EPSON PhotoStarter, see the Reference Guide for the printer.

Accessing EPSON CardMonitor (only for Windows users)

To turn off or resume monitoring, right-click the **CardMonitor** icon on the taskbar, and select **Turn off monitoring** or **Resume monitoring**.

To close EPSON CardMonitor, right-click the **CardMonitor** icon on the taskbar, and select **Quit**.

Deutsch

Photo Print-Software installieren


- ❑ EPSON PhotoQuicker
Mit diesem Utility können Sie einfach und schnell digitale Fotos unter Verwendung einer Vielzahl von Layouts drucken.
- ❑ EPSON PhotoStarter (Nur Windows Me, 98, 2000 und Mac OS)
Wenn eine Speicherkarte in den PC-Kartensteckplatz am Computer eingeführt wird, startet dieses Utility EPSON PhotoQuicker und lädt die entsprechenden Fotodaten automatisch. Sie können Fotodateien auch gemäß dem Aufnahmedatum oder dem Einführdatum der Speicherkarte in den ausgewählten Ordnern speichern.
- ❑ EPSON CardMonitor (Nur Windows Me, 98, 2000 und Mac OS)
Dieses Utility arbeitet zusammen mit dem EPSON PhotoStarter. Es überwacht die PC-Kartensteckplätze in Ihrem Computer.

Systemanforderungen

Teil	Windows	Macintosh
Betriebssystem	Microsoft Windows Me, 98, 95, 2000, NT4.0	Mac OS 8.X/9.X (außer Version 8.0)
Hardwaremodell	DOS/V-System mit Standard-USB-Schnittstelle oder paralleler Schnittstelle. Ein Sound-Blastet oder eine kompatible Soundkarte zur Audiowiedergabe.	PowerPC mit Standard-USB-Schnittstelle (PowerPC G3 266 MHz oder höher empfohlen)
CPU	Pentium 166 MHz oder höher (Pentium II 266 MHz oder höher empfohlen)	
Arbeitsspeicher	64 MB (128 MB oder mehr empfohlen)	42 MB (128 MB oder mehr empfohlen)
Anzeige	SVGA (800 × 600) 16 Bit-Farbanzeige oder höher	SVGA (800 × 600) 32.000 oder mehr Farben
Festplatte	Installation: 50 MB oder mehr freier Speicherplatz Betrieb: 170 MB oder mehr freier Speicherplatz, wenn Bilder von 4,8 Millionen Pixeln verarbeitet werden sollen*	
CD-ROM-Laufwerk	Erforderlich	Erforderlich

Installation unter Windows

EPSON PhotoQuicker

1. Legen Sie die Druckertreiber-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. Wenn das Dialogfeld Installer nicht angezeigt wird, doppelklicken Sie auf dem CD-ROM-Laufwerk auf das Symbol **SETUP.EXE**.
2. Wählen Sie **EPSON PhotoQuicker installieren** und klicken Sie , und dann auf **Weiter**.
3. Folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm.
4. Wenn eine Meldung auf dem Bildschirm erscheint, die besagt, dass die Installation abgeschlossen ist, klicken Sie auf **Fertigstellen**.

EPSON PhotoStarter und EPSON CardMonitor

Hinweis:

- ❑ *Schließen Sie vor der Installation von EPSON PhotoStarter und CardMonitor alle anderen Anwendungen.*
- ❑ *Nach Abschluss der Installation müssen Sie Ihren Computer neu starten, damit die Software korrekt funktioniert.*

1. Legen Sie die Druckertreiber-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. Wenn das Dialogfeld Installer nicht angezeigt wird, doppelklicken Sie auf dem CD-ROM-Laufwerk auf das Symbol **SETUP.EXE**.
2. Wählen Sie **Utility installieren** und klicken Sie auf , Klicken Sie dann auf **EPSON PhotoStarter/EPSON CardMonitor installieren**.
3. Klicken Sie auf **Weiter** und befolgen Sie die Anweisungen am Bildschirm.
4. Wenn eine Meldung erscheint, in der Sie gefragt werden, ob Sie Ihren Computer neu starten wollen, klicken Sie auf die Optionsfläche **Ja** und dann auf **Fertigstellen**, um den Computer neu zu starten.

Installation auf einem Macintosh

EPSON PhotoQuicker

1. Legen Sie die Druckertreiber-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein.
2. Doppelklicken Sie im Ordner EPSON PhotoQuicker auf das Symbol **Aktualisieren**.
3. Befolgen Sie zur Installation von EPSON PhotoQuicker die Anweisungen am Bildschirm.

EPSON PhotoStarter und EPSON CardMonitor

Hinweis:

Der EPSON PhotoStarter muss vor dem EPSON CardMonitor installiert werden.

1. Legen Sie die Druckertreiber-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein.
2. Doppelklicken Sie auf den Ordner **EPSON-Speicherkarten-Software**, doppelklicken Sie dann im Ordner EPSON PhotoStarter oder EPSON CardMonitor auf das Symbol **Aktualisieren**.
3. Befolgen Sie zur Installation von EPSON PhotoStarter oder EPSON CardMonitor die Anweisungen am Bildschirm.

Photo Print-Software aufrufen

EPSON PhotoQuicker aufrufen

Für Windows-Anwender:

1. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Start**, führen Sie den Mauszeiger über **Programme** und über **EPSON PhotoQuicker**. Klicken Sie dann auf **EPSON PhotoQuicker3.x**.
2. Ein Dialogfeld öffnet sich. In diesem können Sie den Speicherort für die Daten festlegen, die sie verwenden wollen.
3. Zum Ausdrucken Ihrer Fotos klicken Sie die Schaltfläche **Hilfe** und Sie erhalten weitere Anweisungen aus dem Online-Handbuch.

Für Macintosh-Anwender

1. Doppelklicken Sie auf das Symbol **Macintosh HD**. Doppelklicken Sie dann auf den Ordner, in dem EPSON PhotoQuicker3.x installiert wurde. Doppelklicken Sie auf das Symbol **EPSON PhotoQuicker3.x**.
2. Ein Dialogfenster öffnet sich. In diesem können Sie den Speicherort für die Daten festlegen, die sie verwenden wollen.
3. Zum Ausdrucken Ihrer Fotos klicken Sie die Schaltfläche **Hilfe** und Sie erhalten weitere Anweisungen aus dem Online-Handbuch.

Hinweis:

- ❑ *Weitere Einzelheiten zu EPSON PhotoQuicker finden Sie auch im Online-Benutzerhandbuch zu EPSON PhotoQuicker. Hierzu führen Sie im Start-Menü den Mauszeiger auf Programme, dann auf EPSON PhotoQuicker (Windows) oder klicken Sie auf den Ordner EPSON PhotoQuicker (Macintosh).*
- ❑ *Dieser Drucker unterstützt PRINT Image Matching. Weitere Einzelheiten zu PRINT Image Matching finden Sie im jeweiligen Benutzerhandbuch für Ihren Drucker.*

EPSON PhotoStarter aufrufen

Für Windows-Anwender:

Um EPSON PhotoStarter aufzurufen klicken Sie auf **Start** zeigen mit dem Mauszeiger auf **Programme** und dann auf **EPSON PhotoStarter**. Klicken Sie abschließend auf **EPSON PhotoQuicker3.x**, um das Dialogfeld Einstellungen zu öffnen.

Für Macintosh-Anwender

Doppelklicken Sie zum Starten von EPSON PhotoStarter auf das Symbol **Macintosh HD**. Doppelklicken Sie dann auf den Ordner, in dem EPSON PhotoQuicker 3.x installiert wurde. Doppelklicken Sie auf das Symbol **EPSON PhotoStarter 3.x**, um den Einstellungs-Assistenten aufzurufen.

Wenn das Hauptfenster von EPSON PhotoStarter aufgerufen wird, der Einstellungs-Assistent jedoch nicht geöffnet wird, klicken Sie in der Menüleiste auf **Werkzeuge** und wählen die Option **Einstellungen ändern** aus.

Hinweis:

Weitere Einzelheiten zu EPSON PhotoStarter finden Sie im jeweiligen Benutzerhandbuch für Ihren Drucker.

EPSON CardMonitor aufrufen (nur für Windows-Anwender)

Um die Überwachung abzuschalten oder wiederaufzunehmen klicken Sie mit der rechten Maustaste in der Taskleiste auf das Symbol **CardMonitor** und wählen die Option **Überwachung deaktivieren** oder aus **Überwachung wiederaufnehmen**.

Um EPSON CardMonitor zu beenden, klicken Sie mit der rechten Maustaste in der Taskleiste auf das Symbol **CardMonitor**. Wählen Sie dann **Beenden**.

Français

Installation du logiciel Photo Print


- ❑ EPSON PhotoQuicker
Cet utilitaire vous permet d'imprimer facilement des photos numériques tout en utilisant différentes présentations.
- ❑ EPSON PhotoStarter (Windows Me, 98, 2000 et Mac OS uniquement)
Cet utilitaire lance automatiquement EPSON PhotoQuicker et charge les données photographiques lorsqu'une carte mémoire est insérée dans l'emplacement pour carte PC card de l'ordinateur. Vous pouvez aussi enregistrer les données photographiques dans des dossiers sélectionnés en fonction du jour de la prise de vue ou de l'insertion de la carte mémoire.
- ❑ EPSON CardMonitor (Windows Me, 98, 2000 et Mac OS uniquement)
Cet utilitaire fonctionne en association avec EPSON PhotoStarter. Il surveille les emplacements pour carte PC card de votre ordinateur.

Configuration système requise

Élément	Windows	Macintosh
Système d'exploitation	Microsoft Windows Me, 98, 95, 2000, NT4.0	Mac OS 8.X / 9.X (sauf 8.0)
Type de matériel	Système DOS/V équipé d'une interface USB ou parallèle standard. Une carte son sound-blastet ou compatible est nécessaire pour la reproduction sonore.	PowerPC équipé d'une interface USB standard (PowerPC G3 266 MHz ou supérieur recommandé)
CPU	Pentium 166 MHz ou supérieur (Pentium II 266 MHz ou supérieur recommandé)	
Mémoire	64 Mo (128 Mo ou plus recommandé)	42 Mo (128 Mo ou plus recommandé)
Affichage	SVGA (800 × 600) avec couleurs 16 bits ou plus	SVGA (800 × 600) avec 32 000 couleurs ou plus
Disque dur	Installation : 50 Mo ou plus d'espace disponible Fonctionnement : 170 Mo ou plus d'espace disponible pour la manipulation d'images de 4,8 millions de pixels	
Lecteur de CD-ROM	Nécessaire	Nécessaire

Installation sous Windows


EPSON PhotoQuicker

1. Insérez le CD-ROM du logiciel d'impression dans le lecteur approprié. Si la boîte de dialogue du programme d'installation ne s'affiche pas, double-cliquez sur le programme **SETUP.EXE** du CD-ROM.
2. Sélectionnez **Installation de EPSON PhotoQuicker**, cliquez sur , puis sur **Suivant**.
3. Suivez les instructions des messages qui s'affichent.
4. Lorsqu'un message s'affiche pour vous informer que l'installation est terminée, cliquez sur **Terminer**.

EPSON PhotoStarter et EPSON CardMonitor

Remarque :

- ❑ *Avant d'installer EPSON PhotoStarter et CardMonitor, assurez-vous que toutes les autres applications sont fermées.*
- ❑ *Une fois l'installation terminée, vous devez redémarrer l'ordinateur pour que le logiciel fonctionne correctement.*

1. Insérez le CD-ROM du logiciel d'impression dans le lecteur approprié. Si la boîte de dialogue du programme d'installation ne s'affiche pas, double-cliquez sur le programme **SETUP.EXE** du CD-ROM.
2. Sélectionnez **Utilitaire d'installation**, cliquez sur , puis sur **Installation de EPSON PhotoStarter/EPSON CardMonitor**.
3. Cliquez sur **Suivant** et suivez les instructions qui s'affichent.
4. Lorsqu'un message s'affiche pour vous inviter à redémarrer votre ordinateur, cliquez sur la case d'option **Oui**, puis sur **Terminer** pour redémarrer l'ordinateur.

Installation sur Macintosh

EPSON PhotoQuicker

1. Insérez le CD-ROM du logiciel d'impression dans le lecteur approprié.
2. Double-cliquez sur l'icône **Installer** dans le dossier EPSON PhotoQuicker.
3. Suivez les instructions qui s'affichent pour installer EPSON PhotoQuicker.

EPSON PhotoStarter et EPSON CardMonitor

Remarque :

EPSON PhotoStarter doit être installé avant EPSON CardMonitor.

1. Insérez le CD-ROM du logiciel d'impression dans le lecteur approprié.
2. Double-cliquez sur le dossier **EPSON Memory Card Software**, puis double-cliquez sur l'icône **Installer** dans le dossier EPSON PhotoStarter ou EPSON CardMonitor.
3. Suivez les instructions qui s'affichent pour installer EPSON PhotoStarter ou EPSON CardMonitor.

Lancement du logiciel Photo Print

Lancement de EPSON PhotoQuicker

Sous Windows

1. Cliquez sur le bouton **Démarrer**, pointez **Programmes** puis **EPSON PhotoQuicker**, puis cliquez sur **EPSON PhotoQuicker3.x**.
2. Une boîte de dialogue s'ouvre et vous invite à indiquer l'emplacement des données que vous voulez utiliser.
-

Español

Instalar el software de Impresión Fotográfica

- EPSON PhotoQuickr Esta utilidad le permite imprimir fotografías digitales utilizando una gran variedad de composiciones.
- EPSON PhotoStarter (Sólo para Windows Me, 98, 2000 y Mac OS) Esta utilidad inicia automáticamente EPSON PhotoQuickr y carga datos fotográficos cuando se inserta una tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas PC del ordenador. También puede guardar los datos fotográficos en las carpetas seleccionadas por la fecha de creación o por el momento en que se insertó la tarjeta de memoria.
- EPSON CardMonitor (Sólo para Windows Me, 98, 2000 y Mac OS) Esta utilidad funciona con EPSON PhotoStarter. Monitoriza las ranuras para tarjetas PC de su ordenador.

Artículo	Windows	Macintosh
Sistema operativo	Microsoft Windows Me, 98, 95, 2000, NT 4.0	Mac OS 8.X / 9.X (excepto 8.0)
Modelo de hardware	Sistema DOS/4 equipado con un interface USB estándar o con un interface paralelo. Para reproducir sonido, es necesario tener una tarjeta de sonido Sound Blaster o compatible.	PowerPC equipado con una interfaz USB estándar (se recomienda PowerPC G3 a 266 MHz o superior)
CPU	Pentium a 166 MHz o superior (se recomienda Pentium II a 266 MHz o superior)	
Memoria	64 MB (se recomiendan 128 MB o más)	42 MB (se recomiendan 128 MB o más)
Pantalla	SVGA (800 × 600) colores de 16 bits como mínimo	SVGA (800 × 600) con 32.000 colores como mínimo
Disco duro	Instalación: 50 MB de espacio libre como mínimo. Funcionamiento: 170 MB de espacio libre como mínimo si se van a tratar imágenes de 4,8 millones de píxeles	
Unidad de CD-ROM	Imprescindible	Imprescindible

Instalación en Windows

EPSON PhotoQuickr

- Inserte el CD del programa de impresora en la unidad de CD-ROM. Si no aparece el cuadro de diálogo Instalador, haga doble clic en el archivo **SETUP.EXE** del CD-ROM.
- Seleccione **Instalar EPSON PhotoQuickr**, haga clic en [→] y luego en **Siguiente**.
- Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.
- Cuando aparezca un mensaje notificándole que se ha terminado la instalación, haga clic en **Finalizar**.

EPSON PhotoStarter y EPSON CardMonitor

- Nota:***
- Antes de instalar EPSON PhotoStarter y CardMonitor, asegúrese de que no hay ninguna aplicación abierta.*
 - Trminada la instalación, tiene que reiniciar el sistema para que el software funcione correctamente.*

- Inserte el CD del programa de impresora en la unidad de CD-ROM. Si no aparece el cuadro de diálogo Instalador, haga doble clic en el archivo **SETUP.EXE** del CD-ROM.
- Seleccione **Instalar utilidad**, haga clic en [→] y luego en **Instalar EPSON PhotoStarter/EPSON CardMonitor**.
- Haga clic en **Siguiente** y siga las instrucciones que aparezcan por pantalla.
- En el mensaje que aparece preguntándole si desea reiniciar el sistema, haga clic en el botón de radio **Si** y luego en **Finalizar** para reiniciar el sistema.

Instalación en Macintosh

EPSON PhotoQuickr

- Inserte el CD del programa de impresora en la unidad de CD-ROM.
- Haga doble clic en el icono **Instalador** situado en la carpeta EPSON PhotoQuickr.
- Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla para instalar EPSON PhotoQuickr.

EPSON PhotoStarter y EPSON CardMonitor

Nota:

Es necesario que esté instalado EPSON PhotoStarter antes de instalar EPSON CardMonitor.

- Inserte el CD del programa de impresora en la unidad de CD-ROM.
- Haga doble clic en la carpeta **Software Tarjeta Memoria EPSON**. Haga doble clic en el icono **Instalador** situado en la carpeta EPSON PhotoStarter o en la carpeta EPSON CardMonitor.
- Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla para instalar EPSON PhotoStarter o EPSON CardMonitor.

Acceder al software de Impresión Fotográfica

Acceder a EPSON PhotoQuickr

Para los usuarios de Windows

- Haga clic en el botón **Inicio**, señale **Programas** y luego **EPSON PhotoQuickr**. Después, haga clic en **EPSON PhotoQuickr3.x**.
- Se abrirá un cuadro de diálogo, en el que puede especificar la ubicación de los datos que desee utilizar.
- Si desea imprimir fotografías, haga clic en el botón **Ayuda** para acceder a las instrucciones del manual on-line.

Para los usuarios de Macintosh

- Haga doble clic en el icono **Macintosh HD** y luego en la carpeta en la que esté instalado EPSON PhotoQuickr3.x. Haga doble clic en el icono **EPSON PhotoQuickr3.x**.
- Se abrirá un cuadro de diálogo, en el que puede especificar la ubicación de los datos que desee utilizar.
- Si desea imprimir fotografías, haga clic en el botón **Ayuda** para acceder a las instrucciones del manual on-line.

- Nota:***
- Si desea más detalles sobre EPSON PhotoQuickr, también puede ver el Manual de usuario on-line de PhotoQuickr haciendo clic en el menú Inicio, señalando Programas, y abriéndolo dentro de la carpeta EPSON PhotoQuickr (en Windows) o de la carpeta EPSON PhotoQuickr (en Macintosh).*
 - Esta impresora es compatible con PRINT Image Matching. Si desea más información sobre PRINT Image Matching, consulte el Manual de referencia de la impresora.*

Acceder a EPSON PhotoStarter

Para los usuarios de Windows

Para acceder a EPSON PhotoStarter, haga clic en el botón **Inicio**, señale **Programas**, **EPSON PhotoQuickr** y haga clic en **EPSON PhotoStarter3.x** para abrir el cuadro de diálogo de configuración de ajustes.

Para los usuarios de Macintosh

Para acceder a EPSON PhotoStarter, haga doble clic en el icono **Macintosh HD** y luego en la carpeta en la que está instalado EPSON PhotoStarter3.x. Haga doble clic en el icono **EPSON PhotoStarter3.x** para iniciar el asistente para la configuración de ajustes.

Si aparece la ventana principal de EPSON PhotoStarter sin el asistente para la configuración de ajustes, haga clic en la opción **Herramientas** de la barra de menús y seleccione **Cambiar ajustes**.

Nota:

Si desea más información sobre EPSON PhotoStarter, consulte el Manual de referencia de la impresora.

Acceder a EPSON CardMonitor (sólo para usuarios de Windows)
Para apagar o reanudar la monitorización, haga clic, con el botón secundario del ratón, en el icono **CardMonitor** de la barra de tareas, y seleccione **Apagar monitorización** o **Reanudar monitorización**.

Para cerrar EPSON CardMonitor, haga clic con el botón secundario en el icono **CardMonitor** de la barra de tareas y seleccione **Salir**.

Italiano

Installazione del software di stampa fotografica

- EPSON PhotoQuickr Questa utility consente di stampare foto digitali con semplicità, utilizzando una vasta gamma di layout.
- EPSON PhotoStarter (Solo Windows Me, 98, 2000 e Mac OS) Questa utility avvia automaticamente EPSON PhotoQuickr e carica i dati fotografici quando viene inserita una scheda di memoria nell'apposito alloggiamento per scheda sul computer. E inoltre possibile salvare i dati fotografici nelle cartelle selezionate in base al giorno in cui sono state scattate o al momento dell'inserimento della scheda di memoria.
- EPSON CardMonitor (Solo Windows Me, 98, 2000 e Mac OS) Questa utility funziona con EPSON PhotoStarter. Consente di monitorare gli alloggiamenti per scheda PC sul computer.

Requisiti di sistema

Articolo	Windows	Macintosh
Sistema operativo	Microsoft Windows Me, 98, 95, 2000, NT4.0	Mac OS 8.X/9.X (tranne 8.0)
Modello hardware	Sistema DOS/4 dotato di interfaccia USB standard o di interfaccia parallela. Richiesto l'uso di Sound Blaster o scheda audio compatibile per la riproduzione del suono.	PowerPC dotato di interfaccia USB standard (consigliato PowerPC G3 266 MHz o superiore).
CPU	Pentium 166 MHz o superiore (consigliato Pentium II 266 MHz o superiore).	
Memoria	64 MB (consigliati 128 MB o quantità superiore)	42 MB (consigliati 128 MB o quantità superiore)
Display	SVGA (800 × 600) a colori a 16 bit o superiore.	SVGA (800 × 600) a 32000 colori o superiore.
Disco rigido	Installazione: almeno 50 MB di spazio libero su disco. Funzionamento: almeno 170 MB di spazio libero su disco quando si lavora con immagini di tre milioni di pixel.	
Unità CD-ROM	Richiesta	Richiesta

Installazione in Windows

EPSON PhotoQuickr

- Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD-ROM. Se la finestra di dialogo del programma di installazione non viene visualizzata, fare doppio clic sul file **SETUP.EXE** nel CD.
- Selezionare **Installa EPSON PhotoQuickr**, fare clic su [→], quindi su **Avanti**.
- Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- Nella finestra di messaggio che conferma il completamento dell'installazione, fare clic su **Fine**.

EPSON PhotoStarter e EPSON CardMonitor

Nota:

- Prima di installare EPSON PhotoStarter e CardMonitor, assicurarsi che ogni altra applicazione sia chiusa.*
- Al termine dell'installazione, è necessario riavviare il computer affinché il software funzioni correttamente.*

- Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD-ROM. Se la finestra di dialogo del programma di installazione non viene visualizzata, fare doppio clic sul file **SETUP.EXE** nel CD.
- Selezionare **Installa Utility**, fare clic su [→], quindi su **Installa EPSON PhotoStarter/EPSON CardMonitor**.
- Fare clic su **Avanti** e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- Quando viene visualizzato un messaggio con la richiesta di riavvio del computer, fare clic sul pulsante di opzione **Si** e quindi su **Fine** per riavviare il computer.

Installazione in Macintosh

EPSON PhotoQuickr

- Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD-ROM.
- Fare doppio clic sull'icona **Installer** nella cartella EPSON PhotoQuickr.
- Per installare EPSON PhotoQuickr, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

EPSON PhotoStarter e EPSON CardMonitor

Nota:

Prima di installare EPSON CardMonitor, è necessario installare EPSON PhotoStarter.

- Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD-ROM.
- Fare doppio clic sulla cartella **EPSON Memory Card Software**, quindi fare doppio clic sull'icona **Installer** nella cartella EPSON PhotoStarter o EPSON CardMonitor.
- Per installare EPSON PhotoStarter o EPSON CardMonitor, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Accesso al software di stampa fotografica

Accesso a EPSON PhotoQuickr

Per utenti Windows

- Fare clic sul pulsante **Start**, scegliere **Programmi**, **EPSON PhotoQuickr**, quindi fare clic su **EPSON PhotoQuickr3.x**.
- Verrà visualizzata una finestra di dialogo nella quale sarà possibile specificare la posizione dei dati da utilizzare.
- Per stampare le foto, fare clic sul pulsante **Aiuto** per accedere alle istruzioni della guida in linea.

Per utenti Macintosh

- Fare doppio clic sull'icona **Macintosh HD**, quindi sulla cartella nella quale è stato installato EPSON PhotoQuickr3.x. Fare doppio clic sull'icona **PhotoQuickr3.x**.
- Verrà visualizzata una finestra di dialogo nella quale sarà possibile specificare la posizione dei dati da utilizzare.
- Per stampare le foto, fare clic sul pulsante **Aiuto** per accedere alle istruzioni della guida in linea.

- Nota:***
- Per ulteriori informazioni su EPSON PhotoQuickr, è inoltre possibile visualizzare la Guida utente in linea per PhotoQuickr facendo clic sul pulsante Start, scegliendo Programmi e facendo clic su EPSON PhotoQuickr (Windows); oppure vedere la cartella EPSON PhotoQuickr (Macintosh).*
 - Questa stampante supporta la funzione PRINT Image Matching. Per ulteriori informazioni sulla funzione PRINT Image Matching, consultare la Guida di riferimento della stampante.*

Accesso a EPSON PhotoStarter

Per utenti Windows

Per accedere a EPSON PhotoStarter, fare clic sul pulsante **Start**, scegliere **Programmi**, **EPSON PhotoQuickr**, quindi fare clic su **EPSON PhotoStarter3.x** per aprire la finestra di dialogo delle impostazioni.

Per utenti Macintosh

Per accedere a EPSON PhotoStarter, fare doppio clic sull'icona **Macintosh HD**, quindi fare doppio clic sulla cartella nella quale è stato installato EPSON PhotoQuickr3.x. Fare doppio clic sull'icona **EPSON PhotoStarter3.x** per avviare l'assistant delle impostazioni.

Se la finestra principale di EPSON PhotoStarter viene visualizzata senza l'assistant delle impostazioni, fare clic su **Strumenti** nella barra dei menu, quindi selezionare **Cambia impostazioni**.

Nota:

Per ulteriori informazioni su EPSON PhotoStarter, consultare la Guida di riferimento della stampante.

Accesso a EPSON CardMonitor (solo per utenti Windows)

Per disattivare o riprendere il monitoraggio, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di **CardMonitor** nella barra delle applicazioni e scegliere **Disattiva il controllo** o **Ripristina il controllo**.

Per chiudere EPSON CardMonitor, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di **CardMonitor** nella barra delle applicazioni, quindi scegliere **Esci**.

Instalar o software de impressão de fotografias

- EPSON PhotoQuickr Este utilitário permite imprimir facilmente fotografias digitais em vários formatos.
- EPSON PhotoStarter (Apenas Windows Me, 98, 2000 e Mac OS) Este utilitário inicia automaticamente o EPSON PhotoQuickr e carrega dados fotográficos quando inserir um cartão de memória no conector para cartões PC do computador. Pode também guardar dados fotográficos nas pastas seleccionadas de acordo com o dia em que foram tiradas ou quando o cartão de memória foi inserido.
- EPSON CardMonitor (Apenas Windows Me, 98, 2000 e Mac OS) Este utilitário funciona com o EPSON PhotoStarter. Controla os conectores para cartões PC do computador.

Requisitos do sistema

Item	Windows	Macintosh
Sistema operativo	Microsoft Windows Me, 98, 95, 2000, NT4.0	Mac OS 8.X / 9.X (excepto 8.0)
Hardware	Sistema DOS/4 equipado com uma interface USB padrão ou interface paralela. É necessária uma placa de som Sound Blaster ou compatível para reproduzir o som.	PowerPC equipado com uma interface USB padrão (Recomenda-se PowerPC G3 266 MHz ou superior).
Processador	Pentium 166 MHz ou superior (Recomenda-se Pentium II 266 MHz ou superior).	
Memória	64 MB (Recomenda-se 128 MB ou superior)	42 (Recomenda-se 128 MB ou superior)
Monitor	SVGA (800 × 600) 16 bits de cor ou superior	SVGA (800 × 600) 32.000 cores ou superior
Disco	Instalação: 50 MB ou mais de espaço livre Funcionamento: 170 MB ou mais de espaço livre quando manusear imagens com 4,8 milhões de píxéis	
Unidade de CD-ROM	Necessária	Necessária

Instalar em Windows

EPSON PhotoQuickr

- Insira o CD de software da impressora na unidade de CD-ROM. Se a caixa de diálogo Instalador não aparecer, faça clique duas vezes em **SETUP.EXE** no CD-ROM.
- Seleccione **Instalar EPSON PhotoQuickr**, faça clique em [→] e, em seguida, em **Seguinte**.
- Siga as instruções apresentadas no ecrã.
- Quando aparecer uma mensagem a informar que a instalação está concluída, faça clique em **Terminar**.

EPSON PhotoStarter e EPSON CardMonitor

Nota:

- Antes de instalar o EPSON PhotoStarter e o CardMonitor, certifique-se de que todas as outras aplicações estão fechadas.*
- Depois de instalar as aplicações, tem de reiniciar o computador para que o software funcione correctamente.*

- Insira o CD de software da impressora na unidade de CD-ROM. Se a caixa de diálogo Instalador não aparecer, faça clique duas vezes em **SETUP.EXE** no CD-ROM.
- Seleccione **Instalar Utilitário**, faça clique em [→] e, em seguida, em **Instalar EPSON PhotoStarter/EPSON CardMonitor**.
- Faça clique em **Seguinte** e siga as instruções apresentadas no ecrã.
- Quando aparecer uma mensagem a perguntar se quer reiniciar o computador, faça clique na tecla **Sim** e, em seguida, em **Terminar**, para reiniciar o computador.

Instalar em Macintosh

EPSON PhotoQuickr

- Insira o CD de software da impressora na unidade de CD-ROM.
- Faça clique duas vezes no ícone **Instalador** na pasta EPSON PhotoQuickr.
- Siga as instruções apresentadas no ecrã para instalar o EPSON PhotoQuickr.

EPSON PhotoStarter e EPSON CardMonitor

Nota:

Tem de instalar o EPSON PhotoStarter antes do EPSON CardMonitor.

- Insira o CD de software da impressora na unidade de CD-ROM.
- Faça clique duas vezes na pasta **Software Cartão Memória EPSON** e, em seguida, no ícone **Instalador** na pasta EPSON PhotoStarter ou EPSON CardMonitor.
- Siga as instruções apresentadas no ecrã para instalar o EPSON PhotoStarter ou o EPSON CardMonitor.

Aceder ao software de impressão de fotografias

Aceder ao EPSON PhotoQuickr

Para utilizadores de Windows

- Faça clique na tecla **Iniciar**, seleccione **Programas** e, em seguida, **EPSON PhotoQuickr** e faça clique em **EPSON PhotoQuickr3.x**.
- Aparece uma caixa de diálogo onde pode especificar a localização dos dados que pretende utilizar.
- Para imprimir as fotografias, faça clique na tecla **Ajuda** para aceder ao guia interactivo onde pode obter mais informações.

Para utilizadores de Macintosh

- Faça clique duas vezes no ícone **Macintosh HD** e, em seguida, na pasta do EPSON PhotoQuickr3.x. Faça clique duas vezes no ícone **EPSON PhotoQuickr3.x**.
- Aparece uma caixa de diálogo onde pode especificar a localização dos dados que pretende utilizar.
- Para imprimir as fotografias, faça clique na tecla **Ajuda** para aceder ao guia interactivo onde pode obter mais informações.

Nota:

- Para mais informações sobre o EPSON PhotoQuickr, pode também ver o Guia do utilizador interactivo do PhotoQuickr, fazendo clique em Iniciar, seleccionando Programas e, em seguida, a pasta EPSON PhotoQuickr (Windows) ou EPSON PhotoQuickr (Macintosh).*
- Esta impressora suporta a função PRINT Image Matching. Para mais informações sobre a função PRINT Image Matching, consulte o Guia do utilizador da impressora.*

Aceder ao EPSON PhotoStarter

Para utilizadores de Windows

Para aceder ao EPSON PhotoStarter, faça clique na tecla **Iniciar**, seleccione **Programas**, **EPSON PhotoQuickr** e faça clique em **EPSON PhotoStarter3.x** para abrir a caixa de diálogo Definições.

Para utilizadores de Macintosh

Para aceder ao EPSON PhotoStarter, faça clique duas vezes no ícone **Macintosh HD** e, em seguida, na pasta do EPSON PhotoQuickr3.x. Faça clique duas vezes no ícone **EPSON PhotoStarter3.x** para iniciar o assistente de definições.

Se a janela principal do EPSON PhotoStarter aparecer sem o assistente de definições, faça clique em **Ferramentas** na barra de menus e seleccione **Alterar definições**.

Nota:

Para mais informações sobre o EPSON PhotoStarter, consulte o Guia do utilizador da impressora.

Aceder ao EPSON CardMonitor (apenas para utilizadores de Windows)

Para desactivar ou retomar o controlo, faça clique com a tecla direita do rato no ícone **CardMonitor** da barra de tarefas e seleccione **Desactivar controlo** ou **Retomar controlo**.

Para fechar o EPSON CardMonitor, faça clique com a tecla direita do rato no ícone **CardMonitor** da barra de tarefas e seleccione **Sair**.

Nederlands

De software voor het afdrukken van foto's installeren

- EPSON PhotoQuickr Met dit hulpprogramma kunt u gemakkelijk digitale foto's afdrukken met een groot aantal verschillende lay-outs.
- EPSON PhotoStarter (Alleen voor Windows Me, 98, 2000 en Mac OS) Dit hulpprogramma zorgt ervoor dat EPSON PhotoQuickr automatisch wordt gestart en dat de fotogegevens worden geladen zodra een geheugenkaart in de sleuf voor pc-kaarten van de computer wordt gestoken. U kunt de fotogegevens ook opslaan in een specifieke map, afhankelijk van de dag waarop de foto's werden gemaakt of wanneer de geheugenkaart werd geplaatst.
- EPSON CardMonitor (Alleen voor Windows Me, 98, 2000 en Mac OS) Dit hulpprogramma werkt samen met EPSON PhotoStarter. Het bewaakt de pc-kaartsleuven van uw computer.

Systeemvereisten

Onderdeel	Windows	Macintosh
Besturingssysteem	Microsoft Windows Me, 98, 95, 2000, NT 4.0	Mac OS 8.X/9.X (behalve 8.0)
Hardwaremodel	DOS/V-systeem voorzien van een standaard-USB-interface of een parallele interface. Voor het afspelen van geluid is een Sound Blaster-geluidskaart of een daarmee compatibele geluidskaart vereist.	PowerPC voorzien van een standaard-USB-interface (PowerPC G3 266 MHz of hoger wordt aanbevolen)
Processor	Pentium 166 MHz of hoger (Pentium II 266 MHz of hoger wordt aanbevolen)	
Geheugen	64 MB (128 MB of meer wordt aanbevolen)	42 MB (128 MB of meer wordt aanbevolen)
Beeldscherm	SVGA (800 × 600) 16-bits kleur of meer	SVGA (800 × 600) 32.000 kleuren of meer
Vaste schijf	Installatie: 50 MB of meer vrije ruimte Gebruik: 170 MB of meer vrije ruimte voor de verwerking van afbeeldingen van 4,8 miljoen pixels	
cd-rom-lezer	Vereist	Vereist

Installatie onder Windows

EPSON PhotoQuickr

- Plaats de cd-rom met printersoftware in de cd-rom-lezer. Als het dialoogvenster van het installatieprogramma niet automatisch wordt geopend, dubbelklikt u op **SETUP.EXE** op de cd-rom.
- Selecteer **EPSON PhotoQuickr installeren**, klik op [→] en vervolgens op **Volgende (Next)**.
- Volg de instructies op het scherm.
- Wanneer u de melding krijgt dat de installatie is voltooid, klikt u op **Voltoeien (Finish)**.

EPSON PhotoStarter en EPSON CardMonitor

- Opmerking:***
- Zorg ervoor dat alle andere toepassingen worden gesloten, voordat u EPSON PhotoStarter en CardMonitor installeert.*
 - De software werkt pas naar behoren als de computer na de installatie eerst opnieuw is gestart.*

- Plaats de cd-rom met printersoftware in de cd-rom-lezer. Als het dialoogvenster van het installatieprogramma niet automatisch wordt geopend, dubbelklikt u op **SETUP.EXE** op de cd-rom.
- Selecteer **Hulpprogramma installeren**, klik op [→] en vervolgens op **EPSON PhotoStarter/EPSON CardMonitor installeren**.
- Klik op **Volgende (Next)** en volg de instructies op het scherm.
- Wanneer u wordt gevraagd of u de computer opnieuw wilt starten, klikt u op het keuzerondje **Ja (Yes)** en vervolgens op **Voltoeien (Finish)**. De computer wordt opnieuw gestart.

Installatie op de Macintosh

EPSON PhotoQuickr

- Plaats de cd-rom met printersoftware in de cd-rom-lezer.
- Dubbelklik op het pictogram **Installer** in de map EPSON PhotoQuickr.
- Volg de instructies op het scherm om EPSON PhotoQuickr te installeren.

EPSON PhotoStarter en EPSON CardMonitor

Opmerking:

Eerst moet EPSON PhotoStarter worden geïnstalleerd en dan pas EPSON CardMonitor.

- Plaats de cd-rom met printersoftware in de cd-rom-lezer.
- Dubbelklik op de map **EPSON geheugenkaartssoftware** en vervolgens op het pictogram **Installer** in de map EPSON PhotoStarter of EPSON CardMonitor.
- Volg de instructies op het scherm om EPSON PhotoStarter of EPSON CardMonitor te installeren.

De software voor het afdrukken van foto's openen

EPSON PhotoQuickr openen

Voor Windows-gebruikers

- Klik op